

**JAKA CENA WODY?** - rozmowa z dyrektorem WZWiK Józefem Pszonką

Nr 1 (86) \* 23 STYCZNIA 1999 \* cena 1,50 zł



# WIEŚCI WOLBROMSKIE

ISSN 1234 - 804X

nakład 1600 egz.

GAZETA INFORMACYJNO - REKLAMOWA

## "WOLBROMIACY" NA UKRAINIE

4 - 11 stycznia



Zakład Przetwórstwa Mięsa  
**E. Barczyk**  
Wolbrom ul. Pompka 7  
(0-32) 644-29-56

Codziennie świeży drób

- świeży kurczak
- elementy kurczaka
- podroby

*Zapraszamy do hurtowni  
i sklepów!*

Więcej informacji i ciekawe zdjęcia  
- na wewnętrznych stronach okładki



BIURO RACHUNKOWE  
**"RACHMISTRZ"**

reklama na stronie ostatniej

**OKNOPLAST**



**SUPER RABAT**

reklama wewnątrz numeru

ZAKŁAD PRODUKCYJNY



32-340 WOLBROM

Gołaczewy - Nadmłynie 5 b

tel/fax (032) 644 29 22, 644 29 38

tel/fax (032) 644 15 58, 643 33 84

reklama na stronie 3

**OKAZJA!**

**Płyty ONDULINE**

(oryginal - Francja)

cena 1 szt - 25,00 zł + 7%

**ILOŚĆ OGRANICZONA**

# "WOLBROMIACY" NA UKRAINIE

Zespół Pieśni i Tańca „Wolbromiaczy” gościł już na Ukrainie w 1990 roku. Były to jednak inne czasy i inna Ukraina. Teraz jechaliśmy do wolnego i niepodległego kraju, jak na każdym kroku podkreślali zapraszający. Byliśmy niezwykle ciekawi, jak żyje się naszym sąsiadom, z którymi łączy nas długa, ciekawa, czasami piękna, a czasami tragiczna historia...



*Opera Lwowska*



## LWÓW

Wyjeżdżaliśmy w nocy, aby na obiad być już we Lwowie. Zwiedzanie tego polsko – ukraińskiego miasta było bowiem w naszym planie. Do ostatniej chwili nie był tylko pewny nasz występ dla Polonii. Na miejscu okazało się, że wszystko jest możliwe i pierwszy koncert Zespół Pieśni i Tańca „Wolbromiaczy” dał dla garstki rodaków zebranych w małej salce teatru polskiego.

We wcześniej było zwiedzanie Lwowa. Zarówno w dzień, jak i w nocy. Samo centrum – Rynek, Starówka i opera zrobiły na nas niezwykle wrażenie. Mówi się, że Lwów to drugi Kraków i jest w tym chyba dużo prawdy.



*Cmentarz Łyczakowski*



*Cmentarz Orłąt Lwowskich*



*Starówka lwowska*

Jednak, jak każde zabytkowe miasto, potrzebuje pieniędzy na konserwację niszczących zabytków. Widać to niezwykle jaskrawo we Lwowie.



*Nagrobek Marii Konopnickiej*

## STANISŁAWÓW

W tym kontekście korzystne wrażenie zrobił na nas Stanisławów (obecnie Iwano-Frankowsk). Piękne, czyste i zadbane miasto, w którym zatrzymaliśmy się w drodze do Kosiv, aby zrobić zakupy, wymienić walutę i spotkać się z policjantami, którzy na sygnale, z największymi honorami eskortowali nas na miejsce.

# Nowy przetarg na prowadzenie targowiska

W związku z unieważnieniem pierwszego przetargu na zarządzanie targowiskiem w Wolbromiu (uznano protest spółki "Bazar" o niedopełnienie formalności przez kontrferenta) 31 grudnia 1998r. odbył się przetarg ponowny. Zgodnie z przepisami oferty rozpatrywała komisja w zmienionym składzie. Na jej czele stanął burmistrz Jerzy Górnicki.

Do przetargu przystąpiło pięć firm i osób prywatnych. Oferty rozpatrywano według klucza: na 100 możliwych do uzyskania punktów od 0 do 80 przyznawano za cenę (czyli kwotę jaką zobowiązuje się wpłacić oferent do budżetu gminy), od 0 do 10 – za koncepcję prowadzenia targowiska i ostatnie 0 – 10 punktów za wiarygodność finansową i doświadczenie w prowadzeniu podobnej działalności.

Z powodu braków formalnych ( brak podpisu ) odrzucona została oferta spółki "Bazar", pozostałe propozycje wynosiły:

- J. Półtorak zaoferował 350.000
- S.C. "Family" 310.000
- Spółka "Perfekt" z Sosnowca 285.000
- Panowie S. Duch i Z. Głęb 280.000.

Przetarg wygrał Jarosław Półtorak, który uzyskał 90 punktów ( w tym 80 za cenę ). Do komisji wpłynął protest spółki "Family", argumentujący podanie zbyt niskiej ceny niezajomością obowiązujących od 1999r. nowych opłat targowych i zarzucający wygranej ofercie brak koncepcji prowadzenia targowiska. Protest został odrzucony przez Zarząd Miasta.

Ewa Barczyk

## Przykra wiadomość

W związku z nową organizacją administracji publicznej od 1 stycznia 1999r. i opublikowanym Obwieszczeniem Prezesa Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast z dnia 11 grudnia 1998r. w sprawie wysokości normatywów miesięcznych spłat kredytu mieszkaniowego, ustalonych w układzie sprzed reformy, tj. dla 49 województw, Biuro Rynku Mieszkaniowego informuje, że w I półroczu 1999 r. oraz w następnych, do czasu opublikowania normatywów dla 16 województw lub dla powiatów, należy stosować do umów zawartych przed 1 stycznia normatywy ustalone dla 49 województw.

Znaczy to, że wkrótce lokatorzy mieszkań Spółdzielczych, spłacający kredyt mieszkaniowy, dostaną informację o podwyżce czynszu, wynikającej z podwyższenia normatywu dla woj. katowickiego na I półroczu 1999 roku. Spółdzielnie Mieszkaniowe liczą się z faktem wzrostu nie płaconych czynszów, ale twierdzą, że nie mają możliwości wpływu na odgórne decyzje i nie widzą zasadności prób odwołań od nich.

E.B.

## I HALOWY TURNIEJ PIŁKARSKI

WOLBROM DELFIN CUP

"HALA JEDYNKI"

30.01.1999. godz. 10<sup>00</sup>

Informacje i zapisy :

Wolbrom ul. Piłsudskiego 20

(FHu "DELFIN")

tel. 644 12 21

do 27.01.99.



## USŁUGI DŹWIGOWE

Włodzimierz Maj

Dłużec 102

☎ 035 644 72 25

090 692 974

0602 573 168

### ZAKŁAD PRODUKCYJNY



32-340 WOLBROM

Gołaczewy - Nadmłynie 5 b

tel/fax (035) 644 29 22, 644 29 38

tel/fax (035) 644 15 58, 643 33 84

### OFERUJE :

### Uszczelnienia techniczne Szczeliwa, płyty bezazbestowe

Tworzywa konstrukcyjne: poliamid, teflon, tekstolit, PCV

### Wyroby gumowe : węże, płyty, taśmy

Oficjalny dystrybutor materiałów izolacyjno - budowlanych

- kostka brukowa i galanteria betonowa firmy :

- płyty styropianowe



M-15 90,00 zł + 7% / m<sup>3</sup>

M-20 110,00 zł + 7% / m<sup>3</sup>

- płyty, maty  
z wełny mineralnej



płyta IL 50/50 2,60 zł + 7% / m<sup>2</sup>

SE 80/50 4,01 zł + 7% / m<sup>2</sup>

EP 100/50 5,07 zł + 7% / m<sup>2</sup>

EL 120/50 5,53 zł + 7% / m<sup>2</sup>

papa wierzhn. krycia 2,10 + 7%/m<sup>2</sup>

papa izolacyjna 1,25 + 7%/m<sup>2</sup>

- dacholeum, abizol, separbet firmy

- lepik asfaltowy 0,60 + 7%/kg



## JAK POSTĘP, TO POSTĘP...

● Od nowego roku turyści w Zakopanem płacą wyższą o 20 groszy takse klimatyczną. Rozumiemy, że powietrze w mieście stanie się od tego czystsze.

● Pan dr Przemysław Oszukowski, dyrektor Szpitala - Pomnika im. Matki - Polki, ogłosił, że zbada, czy 35 anesteziologów, którzy jednocześnie złożyli wypowiedzenia z pracy, nie utworzyli "zmowy w celu nielegalnego uniemożliwienia działania szpitalowi". Przypominamy, że gdy 1200 maszynistów strajkowało, prokuratura nie uznała tego za "znowę w celu uniemożliwienia działania PKP"!

● JE Jerzy Buzek, premier rządu RP, pozytywnie ocenia pracę ministra zdrowia i wszystkich osób odpowiedzialnych za reformę służby zdrowia. Złe funkcjonowanie aptek, szpitali i przychodni nie jest winą rządu. Jeżeli zaczną dobrze funkcjonować, to również nie będzie to zasługą rządu?

● Wskutek przeoczenia Ministerstwa Finansów od 1 stycznia 1999r. każdy towar i usługa nie sklasyfikowana przez GUS (czyli np. wszystkie nowe towary) nie podlegają opodatkowaniu VAT.

● Sejm ma uchwalić do końca lutego ustawę o powszechnym uwłaszczeniu obywateli. Znowu wpłacimy po 20 zł - i dostaniemy 50?

● P. Ziutek Fischer, minister Spraw Zagranicznych RFN, stwierdził, że Czechy i Morawy zostaną przyjęte do Unii Europejskiej do końca 2003 roku, data przyjęcia Węgier nie jest na razie znana, a o Polsce nawet nie wspomniał.

● W Wielkiej Brytanii 100 tys. osób zachorowało na ciężką gripę. Zabrakło miejsc w szpitalach i ... przyszpitalnych kostnicach, gdyż brakuje salowych i pielęgniarek, które nie chcą pracować z powodu niskich pensji. Minister zdrowia obarcza za to winą ... poprzedni rząd konserwatywny, który zlikwidował kilka szkół pielęgniarskich i sam teraz myśli o zatrudnieniu pielęgniarek z zagranicy. Skąd my to znamy?

● P. Ryszard Bugaj z ośmioma wybitnymi (acz nie znanymi nam) politykami opuścił Unię Pracy. Liberalowie z byłego KLD buntują się przeciwko polityce Unii Wolności. Zdaje się, że powstanie Partii Lewicy Demokratycznej jest coraz bliżej.

● P. Jan Tatarczew, prokurator generalny Bułgarii, zwrócił się do Trybunału Konstytucyjnego o unieważnienie referendum z 1946r., obalającego monarchię. Jego zdaniem, sposób, w który Bułgaria została ogłoszona republiką był sprzeczny z ówczesną konstytucją. Z inicjatywy p. Tatarczewa w czerwcu restytuowano majątek bułgarskiej rodziny cesarskiej.

*Wybrane z tygodnika "Najwyższy Czas"  
oraz prasy krajowej*

## JAKA CENA WODY?

Na ostatniej sesji Rady Miasta uchwalona została podwyżka cen wody pobieranej od Wolbromskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. Podczas ustalania nowej ceny rozgorzała na sali obrad gorąca dyskusja. Radni rozważali pięć wariantów nowych stawek (niektóre z nich były znacznie wyższe od przyjętych). Zapytaliśmy dyrektora WZW i K. Macieja Pszonkę: dlaczego woda musi podrożeć?

Dyrektor Maciej Pszonka: - W moim wniosku skierowanym do Zarządu postulowałem o większą podwyżkę, niż została przyjęta ( za wodę dla gospodarstw domowych - 1,75 zł/m<sup>3</sup>, przemysłową - 2,50 zł/m<sup>3</sup>, za ścieki bytowe - 1,30zł/m<sup>3</sup> i przemysłowe - 2,29 zł/m<sup>3</sup> ). Było to i tak o wiele mniej niż wynosiłaby cena wyliczona zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Rady Ministrów z 13.10.1998r., wg którego ceny powinny wynosić: dla wody bytowej 2,64 zł/m<sup>3</sup>, dla przemysłu 3,51 zł/m<sup>3</sup>, a za ścieki 2,45 zł/m<sup>3</sup>.

W 1992 roku oddzieliliśmy się od przedsiębiorstwa olkuskiego i od tego czasu, w porównaniu do cen olkuskich, nasze z roku na rok pozostają w tyle (dziś jest to ponad 60 % mniej niż w Olkuszu). Przez sześć kolejnych lat ustalaliśmy ceny poniżej inflacji, co było korzystne dla ludzi, niestety nie dla Zakładu. O ile w pierwszych latach udało mi się postawić Zakład na jakimś znośnym poziomie technicznym, startując od zera - wyposażono go w samochody, koparkę, urządzenie do zgrzewania rur, osiem rezerwowych pomp głębinowych, nie mówiąc o wielu drobniejszych narzędziach, tak w ostatnim roku nie kupiłem już nic. Aby wymienić choć trochę zużytych rurociągów musiałem o ich zakup prosić zainteresowanych sponsorów. Nie ma mowy o koniecznych wymianach starych rurociągów na nowe.

Ewa Barczyk: - Radni pytali, czy nie dałoby się zaoszczędzić na kosztach osobowych?

- W chwili rozpoczęcia przez Zakład samodzielnej działalności stan zatrudnienia wynosił 34 etaty. Wtedy ci ludzie obsługiwali tylko sieć Wolbromia i kilka ujęć na terenie gminy. Od tego czasu doszło kilka ujęć wody, kilka hydroformi i dwie oczyszczalnie ścieków. Dziś stan załogi powiększył się wyłącznie o 10 etatów osób obsługujących oczyszczalnię w systemie czterobrygadowym. Nie wiem, czy jest w Polsce drugie przedsiębiorstwo, obsługujące tak dużą sieć i tyle obiektów wodociągowych z tak małą obsadą kadrową. Proszę Pani, nasz majątek brutto to ponad 31 milionów ( nowych ! ) złotych, a netto ponad 18 mln, w co wlicza się 10 ujęć wodnych z 17 studniami ( w tym 15 głębinowych ), 11 hydroformi, 2 oczyszczalnie, blisko 250 km. sieci przesyłowej i rozdzielczej, ponad 5000 przyłączy i 31 km. sieci kanalizacyjnej. Naprawdę jest z tym trochę roboty, a i kosztuje немало.

- Padły zarzuty, że Zakład nie dba o hydranty, woda nie posiada odpowiedniej jakości, a częste awarie pozbawiają mieszkańców wody na długie godziny.

- Zaczęć może od jakości wody. Otóż praktycznie na terenie gminy korzystamy z ujęć głębinowych - od 100 do 300 m. głębokości. Woda pochodzi z pokładów triasowych i jurajskich i sądzę, że zdecydowana większość gmin może nam tej wody pozazdrościć. Woda jest pod stałą kontrolą Sanepidu i nie wymaga uzdatniania (co np. przy chlorowaniu pogarsza jakość). Osobiście wraz całą rodziną pijemy ją prosto z kranu do czego namawiam i Panią! - naprawdę nie jest gorsza od tych, kupowanych w plastikowych butelkach za większe pieniądze. Prawdą jest, że były ( i są, choć w mniejszym stopniu ) kłopoty z wodą z ujęcia Dłużec. Zaczęły w niej występować azotany na granicy dopuszczalnej normy i trochę powyżej. Niestety spowodowane to jest ludzką głupotą, po prostu niektórzy gospodarze ze studni gospodarczych zrobili sobie szamba - teraz piją to, co tam wlałi. Problem ten zaczyna występować w całej Polsce - działalność ludzka: rolnictwo, przemysł, gospodarstwa domowe zatruwają wodę. Jedyny ratunek to budowa kanalizacji (także na wsiach) i oczyszczalni, ale to kosztuje. Co do częstych braków wody, proszę zapytać ludzi, szczególnie na terenie: Łobzów, kol. Kapielska i kol. Jeżówka, Boża Wola, Lgota Wolbromska, Wierchowisko jak było przed 1992r., przed przejęciem tych wodociągów przez naszą gminę, gdy wody brakowało całymi dniami. Myślę, że i w wolbromskich osiedlach zapomniano już o mieszkaniach zalanych z powodu wielogodzinnych braków dostaw wody. Hydranty - ja też byłbym szczęśliwy, gdyby wszystkie były sprawne. Główny problem to niestety sami ludzie: rozkradanie części przez wandalów, przez co urządzenia stają się niezdadne do użytku, obsługiwane hydrantów przez ludzi niepowołanych w celach kradzieży wody (mycie sprzętu rolniczego, podlewanie), albo przez samych strażaków, którzy w ferworze walki z pożarem ukrecają tzw. klucze bądź zasuwę. W najbliższych latach planowane jest dalsze "spinanie" sieci, w celu eliminowania braków wody spowodowanych awariami. Urządzenia i sieć się dekapitalizują i by utrzymać je w pełnej sprawności należy je wymieniać co jakiś czas, a sieć w ilości 8 - 9 km rocznie. W najlepszych

latach wymieniliśmy jej do 2,5 km, to stanowczo za mało. Ale właśnie na to potrzebne są pieniądze. Jaki to kierowca, który nie robi przy swoim samochodzie, tylko leje benzynę i jeździ? Dotyczy to także i nas – jeżeli chcemy, by wodociągi, kanalizacja i oczyszczalnie służyły nie tylko nam, ale także naszym dzieciom i wnukom, muszą być remontowane już dzisiaj! Inaczej za parę lat trzeba będzie naprawę ogromnych pieniędzy na ratowanie tego majątku.

**- Wracając do ceny. Radni pytali dlaczego woda bytowa jest tańsza od przemysłowej?**

- W większości gmin ceny wody bytowej i przemysłowej się nie różnią. Nasi radni, chcąc użyć w wydatkach ludności, zrobili takie rozróżnienie. Chcę zaznaczyć, że tzw. koszty stałe we wszystkich przedsiębiorstwach wodociągowych wynoszą ok. 80 % wszystkich kosztów i prawnie opłata stała powinna wynosić np. 100 zł na kwartał, wówczas cena wody za 1m<sup>3</sup> wynosiłaby ok.

15 groszy dla wszystkich odbiorców. Jedną z Komisji Rady proponowała nawet podniesienie opłaty stałej bardziej stanowczo - obecnie jest praktycznie symboliczna: 1 zł na miesiąc - kosztem obniżenia ceny za 1 m<sup>3</sup>. Nie jest wykluczone, że w przyszłości pójdziemy tą drogą. Coraz więcej gmin tak robi, a są kraje, gdzie większość przedsiębiorstw tak ustala ceny.

Po obecnej podwyżce, w tym roku wystarczy pieniędzy na wyremontowanie budynku socjalnego i pompowni przy ul. Boecznej, wymianę ok. 400 m. rurociągu na os. Łokietka oraz na podwyżkę płac dla pracowników o 5%. Miałem w planach jeszcze zakup nowego samochodu i kilka innych pilnych spraw, ale niestety z przyjętą ceną nie będzie to możliwe. Można tylko mieć nadzieję, że awarii będzie jak najmniej.

**- Dziękuję bardzo za rozmowę.**

*notowała Ewa Barczyk*

**Dla porównania poniżej przedstawiamy ceny wody i ścieków w innych gminach:**

GMINA	OPL. STAŁA zł/mc	WODA zł/m <sup>3</sup>	ŚCIEKI zł/m <sup>3</sup>
Wolbrom	1	1,50	1,10
Olkusz (ceny z ub. roku)	-	1,90	1,10
Żarnowiec	6	1,70	-
Pillica	4	1,60	-
Zielonki	-	1,55	2,00
Stawków	-	2,30	1,60
Katowice	-	2,30	1,50
Sosnowiec	-	2,40	1,00
Trzebinia	-	1,95	1,35
Kraków	-	1,57	1,27
Jaworzno	-	1,74	1,58
Czerwionka	3	2,64	1,85

# BUDOMAT

Łobzów 162 - tel./fax (035) 644 14 09

**SKŁAD MATERIAŁÓW  
BUDOWLANYCH**

- \*cement, wapno
- \*stolarka okienna i drzwiowa
- \*stal zbrojeniowa
- \*kształtowniki, kątowniki
- \*rurki czarne, ocynkowane
- \*styropian, wełna min.
- \*materiały pokryciowe i izolacyjne
- \*cegła, pustaki ceramiczne
- \*płyty ONDULINE
- \*płyty azbestowe
- \*okna dachowe VELUX



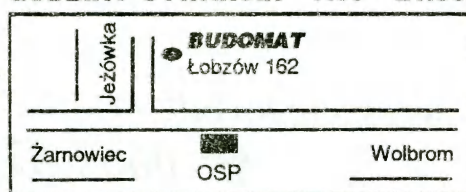
**HURTOWNIA PŁYTEK  
CERAMICZNYCH**

cement "35" - 170,00 zł brutto za tonę  
styropian "Austrotherm" M-15 - 90,00 zł brutto/m<sup>3</sup>  
M-20 - 115,00 zł brutto/m<sup>3</sup>

płyty ONDULINE - 26,80 zł brutto za sztukę  
i inne w cenach producenta.

Przy większych odbiorach - transport gratis

**GODZINY OTWARCIA - 7.00 - 21.00**



## REFORMY, REFORMY...

**"Jak wiele musi się zmienić,  
aby nie zmieniło się nic!"**

◆ Mimo zmiany przynależności wojewódzkiej Gmina Wolbrom nadal należy do Śląskiej Strefy Numeracyjnej Telekomunikacji Polskiej S. A. i płacimy jak za lokalną za rozmowę w innym województwie. Interesant załatwiający telefonicznie sprawę w Krakowie nadal płaci i będzie płacił rachunek za międzymiastową.

◆ Mimo zmiany organizacji administracji publicznej, do dziś nie nastąpiły żadne zmiany w funkcjonowaniu Wydziałów Urzędu Miasta, których kompetencje przejął Urząd Powiatowy. Szczęśliwie nadal swoje sprawy możemy załatwiać na miejscu, co nie znaczy, że nie ulegnie to zmianie w późniejszym terminie.

◆ Z jak wielkimi oporami wdrażana jest u nas reforma Służby Zdrowia widać ci, którzy byli już w tym roku w Ośrodku. Na oko nic się nie zmieniło, tylko słuchy głoszą, że coś ma być... Olkuski ZOZ tymczasem zdecydował się wreszcie poinformować nas u kogo będziemy się mogli leczyć na Kasę Chorych. Listy lekarzy, których możemy wybrać (z całego rejonu olkuskiego) wywieszono będą w Przychodni Rejonowej.

**W najbliższej okolicy kontrakty z Kasą Chorych podpisali lekarze:**

**w Wolbromiu** - W. Grzegórzko (1/2 etatu), A. Sierpiński, A. Rospond, I. Starzyk; lek. pediatry: E. Kazimierska, M. Kulka-Rybczyńska, D. Nowacka;

**w Łobzowie**: lek. L. Woźniczko;

**w Wierchowisku**: lek. J. Warzecha;

**w Dłużcu**: L. Gądek;

**w Zarzeczcu**: E. Przyjemna-Marchaj. Dostarczono także nowe druki, które pacjent powinien wypełnić (także ten, który już raz to zrobił). Poza tym ZOZ olkuski podobno czuje się znakomicie przygotowany do reformy.

◆ W związku z przypuszczalnym rozpoczęciem wdrażania reformy szkolnictwa już w tym roku nad tym co będzie intensywnie i z niepokojem zastanawiają się wszyscy zainteresowani: od uczniów, przez nauczycieli, po władze samorządowe i oświatowe.

◆ Od gór po morze słychać zgrzytanie zębów nieszczęśliwych, którzy zmuszeni zostali przez los (czyt. reformę) do wypełnienia wesołych (kolorowych) druków ubezpieczeniowych. Kolejna lawina biurokracji zasypała nas, bezsilnych wobec niejasności i braku jednoznacznych instrukcji jak "toto" poprawnie wypełnić.

**Zachęcamy czytelników do dzielenia się z nami swoimi opiniami na temat zmian wprowadzanych w naszej gminie, powiecie i całym kraju, w związku z reformami. Najciekawsze będziemy publikować.**

# "Nie niszczy, ten aparat może uratować życie"

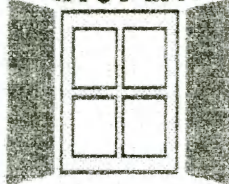
Wraz z dotarciem do Wolbromia luksusu możliwości skorzystania z publicznego aparatu telefonicznego, spotkaliśmy się ze znanym w świecie problemem niszczenia tychże aparatów. Do wyobraźni wandali rzadko trafiają przyjęte w cywilizowanym świecie argumenty o poszanowaniu społecznej własności. Normalny człowiek staje bezsilny wobec napotykanego na swej drodze aktów wandalizmu. Bo jak wytłumaczyć logicznie kradzież publicznego telefonu spod Domu Kultury (przy okazji zdewastowanie oświetlenia), notoryczne zapychanie aparatów dowolnymi przedmiotami, urywanie słuchawek, używanie fałszywych kart magnetycznych, które uszkadzają telefony, itp.? Wiele szkód robią dzieci i cała nadzieja w rodzicach: tłumaczcie swoim pociechom, że z pozoru niewinna zabawa może doprowadzić do tragedii. A tym, do których nic nie dociera, nie życząc, by znaleźli się w sytuacji, że nie można wezwać pogotowia ratunkowego, bo ktoś zepsuł telefon.

Ewa Barczyk

## OGŁOSZENIA DROBNE

- Zamienię mieszkanie II piętro 41 m<sup>2</sup> na mniejsze. Tel. 6441 116.
- Tanie sprzedam - Skoda S 100 na chodzie lub na części. Tel. 644-22-17.
- Sprzedam zmywarkę do naczyń, zamrażarkę, kuchnię gazową. Tel. 644 26 12.
- Wyzierzawię halę (koło Wolbromia). Tel. 644 26 12.
- PTU ENERGO-ASEKURACJA S.A. zgłasza zaginięcie kopii kwitariuszy: AA 35057, 44632, 44637 - 44639, 60957 oraz brak ZK 104484.
- Sprzedam wieżę Philips FW-730 C na gwarancji. Tel. 644-26-87.
- Sprzedam działki budowlane w Lgocie Wolbromskiej. Tel. 644 23 03.
- Sprzedam mieszkanie w Wolbromiu, 46m<sup>2</sup> (3 pokoje) - niski czynsz. Tel. 6447 315.
- Sprzedam piec gazowy do C.O. marki MORA (Czeski) Łukasńskiego 12.
- Sprzedam plac w Wolbromiu. Tel. 644 24 63.

## OKNOPLAST



Oknoplast Kraków  
swoim Klientom  
na nowy, dobry rok...

**niskie ceny**

**15% rabatu**  
na okna nietypowe

**10% rabatu**

na okna typowe

zamówione tylko przed 15 marca 1999

**ciepły ką**

szyba ciepłochronna 1.1 za przysłowiowy grosik

**bezpieczne mieszkanie**

okucia antywłamaniowe za minimalną dopłatą

Okna  
i drzwi z PCV  
oraz dodatkowo  
stolarka aluminiowa i dachowa

Wolbrom ul. Piłsudskiego 20 tel. 644-12-21

Miczków ul. Mickiewicza 3 tel. 041-683-33-77

## VIDEOFILMOWANIE uroczystości weselnych

kamerą S-VHS HiFi stereo lub kamerą VHS  
kopiowanie, miksowanie, wstępy komputerowe  
indywidualne okładki na kasety

**Bałazy Jerzy, Chełm 79, 32-340 Wolbrom**

## NOWO OTWARTE

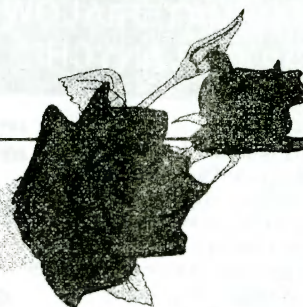
Pośrednictwo Handlu Nieruchomości  
**KUPNO-SPRZEDAŻ:**

- ✦nieruchomości,
- ✦domy, ✦mieszkania,
- ✦garaże, ✦działki.

Wolbrom  
Osiedle XX-lecie PRL 6/7  
tel. 035 644-13-25

## Kwiaciarnia "RÓŻA"

Wolbrom ul. Mariacka 4



- wreszcie kwiaty można zamówić na telefon

☎ 0602 82 32 47

## JĘZYK NIEMIECKI

tłumaczenia, korepetycje  
 tel. 6442 469

### Sprzedam pole

0,75ha w Szreniawie  
częściowo uzbr., do zabud. po 2000r.  
tel 041-383-25-81

### Sprzedam

ŻUKA POD PLANDEKĄ  
wrzesień 1993 r. disel  
tel. 644-70-98

### Kupię mieszkanie

własnościowe M3 lub M4  
na terenie Wolbromia  
tel. 644 70 98

### Kupię

mieszkanie do 50 m<sup>2</sup>  
tel. 644-21-39

### Usługi parkieciarskie

układanie parkietów, mozaiki  
cyklinowanie bezpyłowe  
tel. 644-72-27

### Wynajmę mieszkanie 50m<sup>2</sup>

w Wolbromiu  
ul. Łokietka 20/7  
tel. 383-11-34 po 16<sup>00</sup>

### USŁUGI FLIZERSKIE ANDRZEJ SKIBKA

- panele podłogowe i ściennie
- sufity podwieszane
- regipsy

Miechów os. Sikorskiego 30/5  
tel. 041-38-32-581

## LIST OTWARTY DO MIESZKAŃCÓW MIASTA I GMINY WOLBROM

### “Przed- i powyborcze refleksje”

W okresie przedwyborczym, jak i po wyborach do samorządów miast i gmin, powiatów i sejmików wojewódzkich na terenie mojej wsi Poręba Górna oraz wśród niektórych osób skupionych w kręgach samorządowych rozpowszechnione zostały różne kłamliwe pomówienia i ataki na moją osobę.

Jak nietrudno się domyślić związane one były z wyborem mnie na radnego Urzędu Miejskiego w Wolbromiu, a ich napór był w większości w gronie zamkniętym, ale przecieki na zewnątrz też się zdarzały.

Wiele osób było wręcz zaskoczonych, że moja kandydatura znalazła się na wysokim notowaniu wśród innych kandydatów Okręgu Wyborczego Nr 3. Większość moich wyborców miała jednak przekonanie, że moja pozycja osiągnie zdecydowany sukces wyborczy i tak się też stało, wbrew zapowiedziom nieprzyjanych mi osób.

Mój blisko 10-letni okres pracy społecznej na terenie wsi Poręba Górna i nie tylko doceniła rozumna społeczność mojej okolicy.

I nie jest tutaj żadnym kłamstwem, że moja pozycja społeczna wyrosła u podstaw wielkiej i głębokiej troski o dobro mieszkańców wsi, o ich wewnętrzne, osobiste i społeczne potrzeby. Dysponuję do obecnej chwili licznymi materiałami w tej kwestii z prasy, radia, itd.

Może też wypadałoby, aby wszyscy ci plotkarze, tak nieufni mojej osobie, zechcieli przeglądając moje materiały dowodowe, całe szerokie zawartości teczek, kasety z wywiadami i reportaże prasowe ....Na pewno umysły tych ludzi zajarzyłyby się innymi niż dotychczas poglądami, trzeźwym spojrzeniem na świat rzeczywistej prawdy o mojej osobie.

A czy ktoś jest w stanie wytłumaczyć dlaczego ja, jako jedyny człowiek z naszej okolicy znalazłem się na liście kandydatów do “Społecznika Roku 1996 “ z gazety “Super Ekspres” ? Czy ten fakt powstał sam od siebie, czy musiały w tym temacie znaleźć się jakieś faktyczne udokumentowane dowody na wejście do grona takich ludzi.

Moja praca społeczna obarczona była wieloma upokorzeniami w mojej rodzinie, w której mam żonę inwalidkę I grupy z inwalidztwem trwałym na całe życie, po poważnej operacji głowy i każdy mój krok społeczny to przecież również poważne obciążenie budżetu rodzinnego i dużo mniej czasu na opiekę nad chorą żoną i dziećmi, to także zburzona rodzinna atmosfera. Kto by w taki sposób narażał dobro społeczne ponad dobro swojej rodziny? Dziś jestem komuś niewygodny i sprawiam wielkie bóle, dlatego, że mam swój wewnętrzny sukces życiowy w naszej społeczności wiejskiej, za wielkie poszanowanie idei i wartości tutejszych mieszkańców wsi Poręba Górna.

Nie lubiany jestem za to, że cały czas pomagam bezinteresownie naszym mieszkańcom wsi, że ich stale rozumiem, ich postulaty, wnioski, sygnały, rzeczy dobre i złe, rzeczy ważne i błahe. Nie lubiany też jestem pośród moich wrogów za to, że mnóstwo rozmaitych spraw społecznych i osobistych potrafię załatwić sam, bez pomocy innych, że moje kroki przebiegają po linii szacunku i prawdy, sprawiedliwości i rozsądku.

Pierwszy raz w życiu spotykam się z wrogimi sobie przeciwnikami, ze swoistą aferą wokół mojej osoby, która nigdy nie miała miejsca przy innych osobach kandydujących do samorządów. Taki klimat rozbija godność i wiarę człowieka w aspiracje i zapędy do dalszej pracy społecznej na rzecz środowiska w oczach wyborców i ludzi logicznie myślących, o współczesnych realiach samorządowych.

Być może są to jakieś sygnały i zaczątki tego, abym powoli i spokojnie zrezygnował z bycia radnym w Radzie Miejskiej w Wolbromiu, by na całe życie zatuszować i zamazać mój społeczny dobroczynny autorytet. Czas jednak pokaże, czy mój udział w samorządowej społeczności jest na tyle trafny i uzasadniony, czy trzeba odsunąć się od nakazanej mi przez wyborców roli i zająć się własnym spokojnym życiem.

Nie chciałbym, aby mój udział w roli radnego był zawsze namiastką jakichś sporów i waśni, nieprzychylnego spojrzenia i krytyki, nietolerancji i goryczy, plotek i złowieszczych opinii. Fakt, że wybrany zostałem na radnego do Rady Miejskiej w Wolbromiu nie jest wszak moją winą, za którą płacę swoją karę, tak zdecydowali przecież moi wyborcy i za to jestem w moralnym obowiązku złożyć im swoje głębokie podziękowanie, a moim przeciwnikom wyrazy szczerego ukłonu, aby przed wypowiedzeniem położyli swoje ręce na własnym sercu i spojrzeli najpierw na samego siebie.

Wszystkim życzę na koniec, aby zechcieli pracować dla dobra społeczności gminnej według takich kategorii i z poświęceniem, jakimi wzorowała się moja droga społeczna. Dziękuję.

Radny Rady Miejskiej w Wolbromiu  
Adam Siewierski  
32-359 Poręba Górna 15

# INFORMATOR POMOCY SPOŁECZNEJ

## GDZIE UDAĆ SIĘ PO POMOC?

Jeżeli znalazłeś się w trudnej sytuacji życiowej, z którą nie możesz sobie poradzić przy wykorzystaniu własnych sił i środków, - zgłoś się do ośrodka pomocy społecznej, który znajduje się w Twojej dzielnicy lub gminie. Do ośrodka pomocy społecznej możesz zgłosić się osobiście, telefonicznie lub pisemnie. Zgłoszenia może również dokonać Twój przedstawiciel ustawowy lub inna osoba za Twoją zgodą lub jej przedstawiciel ustawowy.

\* Pomoc społeczna może być też udzielana z urzędu.

## PRAWO DO ŚWIADCZEŃ POMOCY SPOŁECZNEJ

Pomocy społecznej na zasadach określonych w ustawie o pomocy społecznej udziela się osobom i rodzinom, w szczególności z powodu:

- 1) ubóstwa,
- 2) sieroctwa,
- 3) bezdomności,
- 4) potrzeby ochrony macierzyństwa,
- 5) bezrobocia,
- 6) niepełnosprawności,
- 7) długotrwałej choroby,
- 8) bezradności w sprawach opiekuńczo - wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych i wielodzietnych,
- 9) alkoholizmu lub narkomanii,
- 10) trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego,
- 11) klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Prawo do świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej mają osoby i rodziny, które spełniają określone kryterium dochodowe, przy jednoczesnym wystąpieniu co najmniej jednej z wymienionych wyżej w punktach 2-11 okoliczności.

Do ustalenia, czy rodzina lub osoba ubiegająca się o pomoc społeczną spełnia kryterium dochodowe, uprawniające do otrzymania określonego rodzaju zasiłku, przyjmuje się - począwszy od 1 września 1998 r. następujące kwoty:

- 1) na osobę samotnie gospodarującą - 351 zł,
- 2) na pierwszą osobę w rodzinie - 318 zł,
- 3) na drugą i dalsze osoby w rodzinie powyżej 15 lat - 224 zł,
- 4) na każdą osobę w rodzinie poniżej 15 lat - 160 zł.

Od dnia 1 września 1998 r. wartość dochodu odpowiadająca dochodowi miesięcznemu z 1 hektara przeliczeniowego, która istotna jest przy

ustalaniu uprawnień rolników i ich rodzin do świadczeń pomocy społecznej, wynosi 160 zł.

Przyznanie świadczenia pomocy społecznej musi być poprzedzone przeprowadzeniem wywiadu rodzinnego (środowiskowego) w twoim miejscu zamieszkania lub w miejscu stałego czy czasowego pobytu. Dlatego też zgłosi się do Ciebie pracownik socjalny, który przeprowadzi z Tobą rozmowę, pozwalającą na dokonanie oceny Twojej sytuacji życiowej, występujących problemów i zakresu potrzeb. Pamiętaj, że wszelkie informacje jakie powierzysz pracownikowi socjalnemu podczas waszych rozmów objęte są tajemnicą służbową i mogą być wykorzystane jedynie do celów przyznania świadczeń pomocy społecznej. W postępowaniu przyznania świadczeń pomocy społecznej pracownik socjalny kieruje się przede wszystkim dobrem osób korzystających z pomocy i ochroną ich dóbr osobistych.

## O CO BĘDZIE PYTAŁ PRACOWNIK SOCJALNY ?

W świetle ustawodawstwa dotyczącego pomocy społecznej rodzina - to osoby spokrewnione lub niespokrewnione pozostające w faktycznym związku wspólnie zamieszkujące i gospodarujące. Dlatego też pracownik socjalny będzie pytał nie tylko o informacje dotyczące Ciebie, ale też osób wspólnie z Tobą zamieszkujących i gospodarujących. Oprócz danych dotyczących posiadanych źródeł dochodów, sytuacji zawodowej, zdrowotnej, rodzinnej, pracownik socjalny może również domagać się od Ciebie złożenia oświadczenia o posiadanym stanie majątkowym. Odmowa złożenia takiego oświadczenia może być podstawą do odmowy przyznania świadczenia pomocy społecznej.

Przy ustalaniu kryterium dochodowego uprawniającego do świadczeń pieniężnych pomocy społecznej brane są pod uwagę dochody osoby zainteresowanej i jej rodziny:

- z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku do ośrodka pomocy społecznej,
- w przypadku utraty dochodu ( np. zasiłku dla bezrobotnych ) z miesiąca, w którym wniosek został złożony.

Dochody osoby zainteresowanej i jej rodziny - przy ustalaniu uprawnień do świadczeń pieniężnych - pomniejszane są o kwotę, która co miesiąc przekazywana jest w formie zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych ( tzw. dochody "netto" ).

### Do dochodów nie wlicza się:

- alimentów świadczonych przez osoby w rodzinie na rzecz innych osób,
- jednorazowych świadczeń socjalnych,
- świadczeń w naturze,

- świadczenia pieniężnego w postaci składki na ubezpieczenie społeczne, opłacanej przez ośrodek pomocy społecznej.

**W odniesieniu do osób prowadzących działalność gospodarczą** - za dochód przyjmuje się wysokość podaną w oświadczeniu. Przyjmuje się, iż deklarowana w oświadczeniu wysokość dochodu nie może być niższa niż zadeklarowana przez te osoby kwota dochodu stanowiącego podstawę wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne, a jeżeli osoby te nie podlegają ubezpieczeniu społecznemu - nie niższa od kwoty najmniejszej podstawy wymiaru składek obowiązujących osoby ubezpieczone na podstawie odrębnych przepisów.

W razie wystąpienia rażącej dysproporcji między wysokością dochodu udokumentowaną przez Ciebie i Twoją rodzinę, a rzeczywistą sytuacją majątkową stwierdzoną przez pracownika socjalnego, kierownik ośrodka pomocy społecznej może odmówić przyznania świadczeń z pomocy społecznej.

## DO CZEGO JESTEŚ ZOBOWIĄZANY

Osoby i rodziny korzystające z pomocy społecznej zobowiązane są do współdziałania z pracownikiem socjalnym w rozwiązywaniu ich trudnej sytuacji życiowej.

Brak współdziałania z pracownikiem socjalnym, nieuzasadniona odmowa podjęcia pracy przez osobę bezrobotną, marnotrawstwo zasobów własnych lub przyznanych świadczeń mogą być podstawą do odmowy przyznania, ograniczenia lub wstrzymania świadczeń pomocy społecznej.

## ZASIŁKI PIENIĘŻNE I POMOCY W NATURZE

### 1. ZASIŁEK STAŁY

Zasiłek stały przysługuje osobie:

-rezygnującej z pracy lub nie podejmującej pracy w celu wychowania dziecka wymagającego stałej opieki i pielęgnacji, jeżeli dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kryterium dochodowego określonego w ustawie o pomocy społecznej.

Zasiłek stały przysługuje również wówczas, gdy dziecko wymagające stałej opieki lub pielęgnacji ukończyło 18 lat i jest niezdolne do samodzielnej egzystencji.

Do oceny stanu zdrowia dziecka stosuje się kryteria zgodnie z przepisami w sprawie uprawnień do wcześniejszej emerytury pracowników opiekujących się dziećmi wymagającymi stałej opieki.

Jeżeli osoba ubiegająca się o zasiłek posiada

# INFORMATOR POMOCY SPOŁECZNEJ

równocześnie uprawnienia do wcześniejszej emerytury z tytułu opieki nad dzieckiem wymagającym stałej opieki musi dokonać wyboru świadczenia: może otrzymać zasiłek stały z pomocy społecznej lub świadczenie z ZUS.

Wysokość zasiłku stałego wynosi – od 1 września 1998 r. – 318 zł miesięcznie.

Za osobę, która pobiera zasiłek stały z tytułu opieki nad dzieckiem niepełnosprawnym i posiada co najmniej 5-letni okres składkowy w rozumieniu przepisów o zaopatrzeniu emerytalnym, ośrodek pomocy społecznej opłaca także składkę na ubezpieczenie społeczne.

Składka ta opłacana jest od kwoty odpowiadającej najniższemu wynagrodzeniu obowiązującemu w danym roku.

Składka na ubezpieczenie społeczne za osobę uprawnianą do zasiłku stałego opłacana jest przez okres niezbędny do spełnienia warunku dotyczącego okresu zatrudnienia (ubezpieczenia) wymaganego do uzyskania prawa do emerytury i wynosi ona 32% kwoty najniższego wynagrodzenia.

Jeżeli kobieta pobierająca zasiłek stały jest w ciąży przysługuje jej – począwszy od 12 tygodnia ciąży – dodatek do zasiłku stałego w wysokości 106,41 zł. miesięcznie.

## 2. ZASIŁEK STAŁY WYRÓWNAWCZY:

Zasiłek stały wyrównawczy przysługuje osobie:

- samotnej, całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub inwalidztwa,
- osobie będącej członkiem rodziny, całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub inwalidztwa,

Wysokość zasiłku stałego wyrównawczego stanowi:

- w przypadku osób samotnych – różnicę pomiędzy kwotą 351 zł. tj. Na osobę samotnie gospodarującą, a posiadanym dochodem,
- w przypadku osób w rodzinie – różnicę pomiędzy dochodem na osobę w rodzinie wyliczonym zgodnie z ustawą o pomocy społecznej a faktycznie posiadanym dochodem na osoby w rodzinie.

W obu przypadkach przyznanego zasiłku stałego wyrównawczego nie może przekroczyć kwoty 318 zł. miesięcznie, ale nie może być niższa niż 14 zł. Jeżeli o zasiłek ten ubiegają osoba przebywająca w domu pomocy społecznej i przed skierowaniem do domu uprawniona była do zasiłku stałego wyrównawczego, wówczas osobę taką uznaje się ją za samotnie gospodarującą.

\* Osoba aresztowana lub odbywająca karę pozbawienia wolności zachowuje prawo do 30% otrzymywanego zasiłku stałego

wyrównawczego Pozostała Część zasiłku może być przeznaczona np. na pokrycie opłat mieszkaniowych...

## 3. RENTA SOCJALNA

\* Renta socjalna przysługuje osobie:

- pełnoletniej, całkowicie niezdolnej do pracy z powodu inwalidztwa powstałego przed ukończeniem 18 roku życia, - całkowicie niezdolnej do pracy z powodu inwalidztwa powstałego do 25 roku życia w trakcie nauki w szkole ponadpodstawowej lub szkole wyższej, - całkowicie niezdolnej do pracy z powodu inwalidztwa powstałego w trakcie studiów doktoranckich lub aspirantury naukowej.

\* Renta socjalna przyznawana jest niezależnie od posiadanych dochodów Jeżeli jednak równocześnie posiadasz uprawnienia do świadczeń z ubezpieczenia społecznego - musisz dokonać wyboru świadczenia. Nie dotyczy to jedynie renty rodzinnej, do której zachowujesz prawo nawet jeśli otrzymujesz rentę socjalną z pomocy społecznej

\* Wysokość renty socjalnej od 1 września 1998 r. wynosi 318 zł. miesięcznie

\*W przypadku podjęcia pracy (np. w celach rehabilitacyjnych) - Twoje wynagrodzenie nie może przekroczyć wysokości renty socjalnej. Gdyby jednak Twoje wynagrodzenie było wyższe, renta socjalna nie przysługuje Ci w miesiącu, w którym wynagrodzenie przekroczy wysokość renty socjalnej.

\* Decyzja o przyznaniu renty socjalnej nie wymaga przeprowadzenia wywiadu środowiskowego.

\* Kobietom w ciąży otrzymującym rentę socjalną, przysługuje począwszy od 12 tygodnia ciąży, dodatek w wysokości 106,41 zł. miesięcznie.

## 4. ZASIŁEK OKRESOWY

\* Zasiłek okresowy może być przyznany osobom i rodzinom, których posiadane zasoby pieniężne nie wystarczają na zaspokojenie niezbędnych potrzeb życiowych w szczególności ze względu na:

\* długotrwałą chorobę, jeżeli choroba ta spowodowała wzrost kosztów utrzymania na skutek konieczności stosowania leków (a ich koszt stanowi znaczny uszczerbek materialny), dojazdów do placówek służby zdrowia, zabiegów medyczo - rehabilitacyjnych.

\* niepełnosprawność, jeżeli niepełnosprawność powoduje wzrost kosztów utrzymania

wynikający z potrzeby uczestnictwa w zajęciach rehabilitacyjnych, zaopatrzenia w przedmioty ortopedyczne lub środki pomocnicze, zaopatrzenia w oprzyrządowanie ułatwiające funkcjonowanie w środowisku, utrzymania i eksploatacji pojazdu inwalidzkiego.

Starając się o zasiłek okresowy z tego powodu powinieneś przedstawić przede wszystkim: orzeczenie KIZ lub stosowne zaświadczenie lekarskie określające niepełnosprawność, a także dokumenty potwierdzające poniesione koszty.

\* brak możliwości zatrudnienia,

\* brak uprawnień do renty rodzinnej po osobie, na której ciążył obowiązek alimentacyjny (np. po zmarłych rodzicach),

\* możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego (np. oczekiwanie na wypłatę renty inwalidzkiej).

Przyznanie zasiłku okresowego z powodu braku możliwości zatrudnienia zobowiązuje Cię do aktywnego poszukiwania zatrudnienia, które nie może ograniczyć się jedynie do zarejestrowania w urzędzie pracy. Jeśli ubiegasz się o świadczenie z pomocy społecznej z powodu bezrobocia powinieneś podjąć każdą pracę, nawet jeśli nie jest ona zgodna z Twoimi kwalifikacjami. Jedynym uzasadnionym powodem odmowy są istniejące przeciwwskazania zdrowotne.

Wysokość przyznanego zasiłku okresowego uzależniona jest od dochodu Twojego i Twojej rodziny. Wypłacany jest do wysokości różnicy pomiędzy kryterium dochodowym ustalonym zgodnie z ustawą o pomocy społecznej dla Twojej rodziny, a faktycznie nie mniej jednak niż 14 zł.

Okres dla jaki przyznawany jest zasiłek okresowy uzależniony jest od indywidualnej sytuacji osoby czy rodziny określa go ośrodek pomocy społecznej na podstawie okoliczności sprawy.

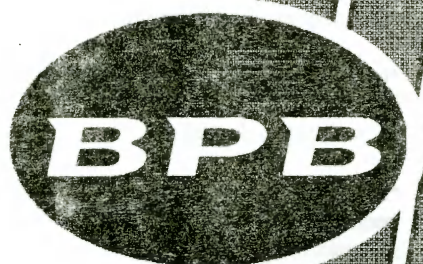
W przypadku przedłużania okresu wypłacania zasiłku okresowego do dochodu, który stanowi podstawę do określenia wysokości przyznanego zasiłku okresowego, nie wlicza się świadczenia wypłacanego w okresie poprzedzającym jego ponowne przyznanie.

(ciąg dalszy w następnym wydaniu gazety)

# HURTOWNIA

# BEST

## plyty gipsowo-kartonowe i akcesoria



# Rigips

WOLBROM, Krakowska 16  
tel. 644 12 08

OLKUSZ, F. Nullo 7a  
tel. 643 30 61

### OFERUJEMY FARBY W CENACH PRODUCENTA

FARBY  
KLEJE  
PIANKI PU  
SYSTEMY  
DOCIEPLEŃ  
BUDYNKÓW  
sufity podwieszane  
gipsy  
wełna mineralna  
styropian

POLIFARB CIESZYN  
POLIFARB WROCŁAW  
POLIFARB DĘBICA  
MALFARB OSTRÓW WLKP.  
NOBILES WŁOCŁAWEK  
HAJDUKI CHORZÓW  
ATLAS ŁÓDŹ  
CHEMAL BRZEŹNICA  
POLIFARB ŁÓDŹ  
RIGIPS  
ROCKWOOL

ATLAS klej do glazury 25 kg -15<sup>90</sup>  
ATLAS PLUS 25 kg -36<sup>90</sup>  
ŚNIEŻKA emulsja 10 l -35<sup>90</sup>  
EKO-ŚNIEŻKA 10 l -28<sup>90</sup>  
CIESZYNKA 10 l -29<sup>90</sup>  
DEKORAL POLINAK 10 l -39<sup>90</sup>  
GIPSAR UNI gładź tynkowa 25 kg -18<sup>90</sup>  
GIPSAR MAX 25 kg -24<sup>90</sup>  
STYROPIAN M 20 m<sup>3</sup> -104<sup>90</sup>  
WEŁNA mineralna m<sup>2</sup> -3<sup>60</sup>  
PŁYTA gipsowo-kartonowa szt. od 16<sup>50</sup>  
PIANKA PU 750 ml szt. -11<sup>90</sup>  
BOAZERIE PANELOWE MDF  
wszystkie dostępne wzory m<sup>2</sup> -14<sup>20</sup>  
BOAZERIE WEWNĘTRZNE m<sup>2</sup> -15<sup>00</sup>

(wszystkie ceny brutto)

DO WYCZERPIANIA ZAPASÓW

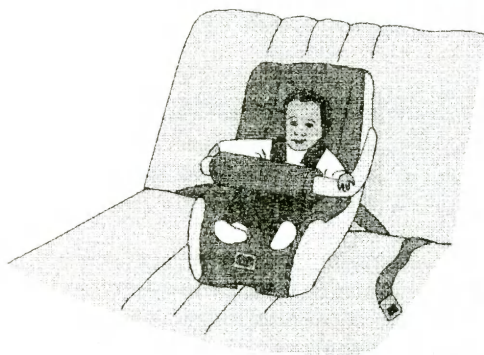
na terenie Olkusza i Wolbrom - **TRANSPORT GRATIS!**

dla odbiorców hurtowych - upusty!

**KOMPUTEROWY DOBÓR FARB Powszechnego Użytku  
DO WYBORU PONAD 6000 KOLORÓW !!!**

# Bezpieczne dziecko w samochodzie

Od 1 stycznia 1999r., w myśl przepisów nowego kodeksu drogowego, dzieci mogą podróżować samochodem osobowym wyłącznie w przeznaczonych do tego celu fotelikach.



Przepisy starego kodeksu drogowego traktowały dziecko do lat 10, jadące w samochodzie jak bagaż. Nie nakładały obowiązku jakiegokolwiek zabezpieczenia małego pasażera, poza zakazem podróżowania na przednim siedzeniu. Tymczasem dziecko na tylnym siedzeniu nie jest wcale bezpieczniejsze, nawet jeśli siedzi na kolanach osoby dorosłej. Podczas wypadku maluch narażony jest na obrażenia poważniejsze niż dorosły. Powoduje to specyficzna budowa anatomiczna dziecka, stosunkowo duża głowa, słabe mięśnie kręgosłupa i szyi. Podczas zderzenia czołowego, przy prędkości zaledwie 50 km/h, dziecko zostaje wyrzucone do przodu z siłą 1 tony. W dodatku w chwili wypadku osoba trzymająca dziecko, przygniata je swoim ciężarem, wynoszącym wówczas ponad 2 tony! Stosowanie odpowiednich fotelików (rodzaj zależy od wieku i wagi ciała dziecka) w razie wypadku może uratować życie i zdrowie małego pasażera. Jeżeli jeszcze nie zakupiliście fotelika dla swojego dziecka, nie czekajcie na upomnienia policji, zróbcie to jak najszybciej. Oszczędność kosztem dziecka może nie popłacać, zwłaszcza, że nie zawsze kierowca ma wpływ na to co dzieje się na drodze. Argument: "jestem ostrożny, nic mi się nie przydarzy" już dawno stał się nieaktualny.

E. B.

KATEGORIA	WIEK DZIECKA	CIĘŻAR CAŁA DZIECKA	GRUPA	SPOSÓB MONTAŻU	NAZWA
Niemowlęta	0-9 miesięcy	Do 9 kg	Grupa 0	Na przednim siedzeniu. Tyłem do kierunku jazdy	Gondole i nosidła wielofunkcyjne (mocowane do siedzenia samochodowym pasem bezpieczeństwa, dodatkowo wyposażone we własne pasy bezpieczeństwa, w rączkę, która umożliwia wykorzystanie go jako nosidła ręcznego)
Małe dzieci	Do 9 miesięcy do 3 lat	9 - 18 kg	Grupa I	Zarówno na przednim jak i na tylnym siedzeniu przodem do kierunku jazdy	Fotelik dla malucha, najczęściej posiadający własne pasy bezpieczeństwa, tzw. szelki pięciopunktowe, obejmujące barki dziecka, biodra, przebiegające między jego udami i zapinane na jedną wspólną klamrę, dodatkowo mogą być wyposażone w zagłówek, regulator kąta nachylenia oparcia oraz zabezpieczającą od przodu barierkę - pulpit)
przedszkolaki	3 - 7 lat	18 - 25 kg	Grupa II	Na przednim lub tylnym siedzeniu, przodem do kierunku jazdy	Foteliki dla przedszkolaków (wyposażone w pasy integralne, jak foteliki grupy I; dodatkowe udogodnienia - takie jak w grupie I)
Dzieci szkolne	7 - 10 lat	25 - 36 kg	Grupa III	Siedziska bez oparcia montowane na tylnym siedzeniu i umożliwiające dziecku korzystanie z samochodowego pasa bezpieczeństwa dla dorosłych	Podstawki podwyższające

## SYSTEMY ALARMOWE

(hurtownie, sklepy, mieszkania)

JANUSZ FUJARA

WOLBROM

ul. Piłsudskiego 18

tel. (035) 644-18-01

tel.kom. 0602 73 31 96



- ◆ MONITORING - TV przemysłowa
- ◆ DOMOFONY, INTERKOMY
- ◆ VIDEODOMOFONY
- ◆ ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE
- ◆ LISTWY GRZEWCZE energooszczędne
- ◆ OŚWIETLENIE OGRODOWE

**ZDALNE STEROWANIE BRAM GARAŻOWYCH I OGRODZENIOWYCH**

# BAL



*Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym informuje, że w dn. 13.02.1999 odbędzie się III Bal Charytatywny na sali lustrzanej Domu Kultury w Wolbromiu. Na uczestników czeka wiele atrakcji: przysmaki egzotycznej kuchni, grać będzie zespół Skatt.*

*Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy!*

*Bilety w cenie 180 zł do nabycia w pok. 209 w Urzędzie Miasta w Wolbromiu, inf. telefoniczna 644 23 04 wew. 344.*

*Zarząd Koła*

## KRONIKA POLICYJNA

● W nocy z 30.11/01.12.98 nieznani sprawcy dokonali kradzieży z włamaniem do baru piwnego w Jeżówce, skąd dokonali kradzieży papierosów, alkoholu, słodyczy o łącznej wartości ok. 700 zł.

● W nocy z 04/05.12.98 dwóch sprawców dokonało włamania do sklepu spożywczego w Jeżówce. W wyniku bezpośredniego pościgu funkcjonariusze naszego komisariatu zatrzymali jednego ze sprawców. Część skradzionych artykułów odzyskano.

● Nieznani sprawcy dokonali kradzieży z włamaniem do Pawilonu "Rolnik" przy Rynku. Skradziono art. spożywcze, tekstylne, gospodarstwa domowego o łącznej wartości ok. 6.000 zł.

● 08.12.98. spłoszono młodego mężczyznę usiłującego zgwałcić młodą dziewczynę. Sprawca został ustalony.

● W nocy z 12/13.12.98. trzech sprawców dokonało włamania do zaparkowanego samochodu na Os.Lokietka, skąd skradli radioodtwarzacz wartości ok. 1000 zł. W bezpośrednim pościgu poszkodowany wraz z funkcjonariuszami policji zatrzymali sprawców.

● 11.12.98. nieznani sprawcy dokonali włamania do samochodu Fiat 126p w Wierzchowisku, skąd skradli fotele i inne akcesoria o łącznej wartości ok. 600 zł.

● W nocy z 15/16.12.98. nieznani sprawcy dokonali włamania do sklepu spożywczego w Wolbromiu na placu PKS, skąd skradli art. spożywcze o wartości ok. 9.500 zł.

● W dniu 24.12.98. z parkingu na Os.Lokietka dokonano kradzieży samochodu marki Mercedes. W wyniku podjętych przez policję czynności samochód odzyskano, choć znacznie uszkodzony (spalony).

● 27.12.98. w Sławniowie (gm. Pilica) nieznani sprawcy skradli samochód marki Polonez o wartości ok. 8.000 zł. W wyniku czynności podjętych przez policję odnaleziono inny skradziony samochód.

● W dniu 25.12.98. grupa młodych mężczyzn znacznie uszkodziła zaparkowany samochód marki VW Passat. Sprawcy zostali ustaleni.

● 31.12.98. - pożar domu mieszkalnego w Chelmie. Przyczyna - najprawdopodobniej zwarcie instalacji elektrycznej.

● 04.01.99. komisariat policji w Wolbromiu został powiadomiony o dewastacji oświetlenia wokół Domu Kultury.

● 09.01.99. nieznani sprawcy skradli z garażu w Porębie Górnej samochód marki Polonez. Policja ustaliła i zatrzymała sprawców.

● 12.01.99. z niezamkniętego samochodu Zakładu Gazowniczego skradziono radiostację Motorola.

**FIRMA  
REMONTOWO  
BUDOWLANA  
MACIEJ KRÓLIKOWSKI**  
KOMPLEKSOWE REMONTY  
DOMÓW I MIESZKAŃ  
TYNKI AKRYLOWE  
I TRADYCYJNE  
GLAZURA  
PANELE PODŁOGOWE  
I ŚCIENNE  
BOAZERIA  
REGIPSY  
PORĘBA DZIERŻNA 24

**RATY**

Firma Handlowo-Usługowa

**RATY**

Wolbrom, ul. Piłsudskiego 20

tel./fax (035) 644 12 21

Delfin



Miechów, ul. Mickiewicza 3

tel. (041) 683 33 77

Oferuje :

**OKNOPLAST KRAKÓW**

- okna i drzwi z PCV w systemie Veka Softline (7 lat gwarancji) i aluminium w systemie "WICONA"

**VELUX, FAKRO, ROTO**

- okna dachowe z akcesoriami

**UMBET-DACHSYSTEM**

- dachówka cementowa barwiona (30 lat gwarancji)

**BRAM-POL**

- bramy garażowe uchylne i rolowane, garaże blaszane

**AL-MAR**

- rolety zewnętrzne aluminiowe

**STANLEY**

- drzwi przesuwne i składane wraz z systemem zabudowy wewnątrz

**CONVEKTOR**

- grzejniki konwektorowe elektryczne, wodne, wodno-elektryczne, c.o.

**MARLEY**

- drzwi harmonijkowe z PCV

**PORTA**

- drzwi wewnętrzne i zewnętrzne drewniane, PCV, aluminium

**WADEX**

- systemy kominowe ze stali kwasoodpornej, spawane plazmowo

**D&W POOL**

- baseny kąpielowe ogrodowe, rehabilitacyjne

**Doradztwo techniczne i projektowe, pomiar otworów okiennych,  
dostarczenie okien do odbiorcy - gratis !**

**Usługi montażowe. ZAPRASZAMY !**

W związku z likwidacją apteki przy ul. Łukasieńskiego publikujemy poniżej nowy, poprawiony

## Harmonogram dyżurów aptek w Wolbromiu na rok 1999

mgr Katarzyna Wozniak "Apteka w Przychodni" ul. Skalska 22 tel. 643 54 46	mgr Anna Cieślak "Cefarm" Śląski ul. Mariacka 6 tel. 644 10 18	mgr Danuta Gwóźdź Apteka "Prima" ul. Krakowska 58 a tel. 643 53 47	mgr Lidia Latacz Apteka "Nemezis" Plac Wolności 15 (wejście od ul. Skalskiej) tel. 644 13 96
4. I - 10. I	11. I - 17. I	18. I - 24. I	25. I - 31. I
1. II - 7. II	8. II - 14. II	15. II - 21. II	22. II - 28. II
1. III - 7. III	8. III - 14. III	15. III - 21. III	22. III - 28. III
29. III - 4. IV	5. IV - 11. IV	12. IV - 18. IV	19. IV - 25. IV
26. IV - 2. V	3. V - 9. V	10. V - 16. V	17. V - 23. V
24. V - 30. V	31. V - 6. VI	7. VI - 13. VI	14. VI - 20. VI
21. VI - 27. VI	28. VI - 4. VII	5. VII - 11. VII	12. VII - 18. VII
19. VII - 25. VII	26. VII - 1. VIII	2. VIII - 8. VIII	9. VIII - 15. VIII
16. VIII - 22. VIII	23. VIII - 29. VIII	30. VIII - 5. IX	6. IX - 12. IX
13. IX - 19. IX	20. IX - 26. IX	27. IX - 3. X	4. X - 10. X
11. X - 17. X	18. X - 24. X	25. X - 31. X	1. XI - 7. XI
8. XI - 14. XI	15. XI - 21. XI	22. XI - 28. XI	29. XI - 5. XII
6. XII - 12. XII	13. XII - 19. XII	—	—
20. XII - 26. XII	—	27. XII - 2. I. 2000	

w dni powszednie - od godz. 20<sup>00</sup> do godz. 8<sup>00</sup> rano

w soboty - od godz. 16<sup>00</sup>

z przerwą w dni świąteczne i niedziele od godz. 14<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

# WIĘŚCI WOLBROMSKIE





**ZAKTAD**  
**ZFOTNICZY**  
 Janusz Gajewski  
 Poreba Dzierżna 56  
 tel. 035 644 11 65  
 \* naprawy \* przeróbki \* wyrób  
 konkurencyjne ceny

**Poszukuję**  
 mieszkania do wynajęcia  
 tel. 644-15-30 do 14<sup>00</sup>  
 (lub w redakcji)

**INSPEKTOR ds. BHP**  
 Tomasz Małysz  
 oferuję usługi:  
 - nadzór nad warunkami pracy  
 - szkolenie pracowników  
 - dochodzenia powypadkowe  
 tel. (035) 644-19-79

**Spzedam**  
**garaż**  
 na os. Wł. Łokietka  
 tel. (035) 644-19-79

**"OKNO STYL"**  
 Firma Handlowa - Usługowa  
 okna i drzwi PCV  
**Aluminium, Drewno**  
 typ: VEKA, NEMAU, PANORAMA, KBE,  
 drewniane typu EURO, VELUX  
 parapety  
 zaluże  
 podłogi  
 boazerie paneLOWA  
**Roboty zimowe**  
 Usługi montażowe  
 Wolbrom, ul. 29 Listopada 7  
 tel./fax 035 644 13 63

**VIDEOREJESTRACJA**  
 system SUPER-VHS Hi-Fi Stereo  
 kopiowanie, montaż cyfrowy  
**atrakcyjne ceny !!!**  
 Wolbrom ul. 1-Maja 94/4  
 tel. 035 644-27-94

**Usługi tynkarskie**  
 • Docieplania budynków  
 • tynki akrylowe  
 • tynki tradycyjne  
 Galicki Andrzej  
 Zasepiec 34  
 tel. 644-29-57

**Spzedam mieszkanie**  
 60 m<sup>2</sup> na os. Łokietka  
 w n. budownictwie  
 tel. 0604 297 495

**WYNAJME**  
 mieszkanie pod gabinet  
 lekarski lub dentystyczny  
 tel. 644-25-36

**Kupię**  
 mieszkanie lub dom  
 na terenie Wolbromia  
 tel. 644-72-66

**Język angielski**  
 tel. 644-14-66

**ZAKŁAD RZEMIEŚNICZY**  
**Adam Krzezi**  
 Wolbrom ul. Listopadowa 3  
 tel. 6441 295  
 dom 6441 545  
 telkom. 0601 462468  
**NAPRAWIAMY WSZELKIEGO**  
**RODZAJU SPRZĘT**  
**GOSPODARSTWA DOMOWEGO**  
 pralki, lodówki, zamrażarki, lądki  
 i chłodnie sklepowe,  
 jak również chłodnie przemysłowe.  
 Wykonujemy remonty generatorów  
 pralek automatycznych (200 - 250 zł),  
 naprawy obudów zamrażarek  
 domowych (150 - 170 zł), wymiana  
 sprężarek (agregatów) domowych  
 lodówek i zamrażarek (250 - 300 zł)  
 z gwarancją 1 - 3 lat.  
 Przeróbka zamrażarek, które mogą  
 pełnić funkcję schładzarek do mleka  
 i zamrażarki.  
 O inne usługi - dzwoni i pyta!

**Podziękowanie**  
 Polskie Stowarzyszenie na Rzecz  
 Osób z Upośledzeniem  
 Umysłowym składa serdeczne  
 podziękowania Pani Henryce  
 Karoń z Kapiel Wielkich oraz  
 Zarządowi Banku Spółdzielczego  
 w Wolbromiu za udzieloną pomoc  
 finansową na rzecz dzieci  
 i młodzieży niepełnosprawnej  
 zreszonych w Kole w Wolbromiu.  
 Zarząd Kota

# UWAGA !

## NOWE CENY REKLAM W

„WIEŚCIACH WOLBROMSKICH”  
W bieżącym roku obowiązywać będzie nowy  
cennik reklam zamieszczanych w gazecie.  
Najmniejszy modul - ramka szerokości  
szpalty i wysokości 2,5 cm kosztować będzie  
jednorazowo 10 zł.

Cena różnie proporcjonalnie wraze ze  
wzrostem wielkości ramki.

np.:Cała strona - 300 zł

1/2 strony - 150 zł

Dwukrotna publikacja - zniżka 10%

Trzykrotna publikacja - zniżka 15%

Czterokrotna i więcej - zniżka 20%

### Okładka kolorowa:

pierwsza strona okładki - cena x 3

wewnętrzne strony okładki -

(druk czarno-biały dobrej jakości) - cena x 1,5

# UWAGA

Zainteresowanych zamieszczeniem

reklam na rok 1999 na stronach

kolorowych i czarno - białych okładki

prosimy o kontakt z redakcją.

Ilość miejsca ograniczona.

Kto pierwszy - ten lepszy !

Zamierzamy zwiększyć częstotliwość

ukazywania się gazety. Mamy nadzieję,

że już od najbliższego numeru „Więści

Wolbromskie” staną się dwutygodnikiem;

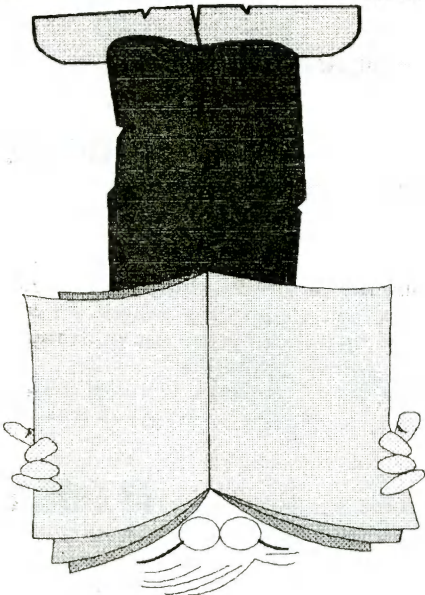
Uzeględniając okres wakacyjny

i świąteczny planujemy, iż w 1999 roku

ukaze się 20 numerów. W związku z tym

prenumerata gazety na cały rok

kosztować będzie 30 zł.



## Wojciech Szota

**Wydawca gazety przyznawać będzie nagrodę w wysokości 50 zł za  
najlepszy tekst przyslany na adres redakcji w terminie do 20 każdego  
miesiąca z dopiskiem „Konkurs”. Tekst powinien poruszać sprawę z  
życia miasta i gminy Wolbrom lub najbliższej okolicy. Napisany winien  
być na komputerze, maszynie lub wyraźnym piśmie ręcznym, zawierac  
imię, nazwisko, adres i telefon autora (nawet w przypadku podpisania  
pseudonimem). Tekst nagrodzony zostanie opublikowany na łamach  
gazety. Wydawca przyznawać będzie każdorazowo również drugą  
nagrodę, którą będzie publikacja tekstu w gazecie. Zastrzegam sobie  
prawo innego podziału nagród.**

# „Więści Wolbromskie” ogłaszają nieustający konkurs dla wszystkich piszących, amatorów i zawodowców z zacięciem reporterskim.

## Odeszli od nas...

- Grzywnowicz Władysław, zam. Budzyn, lat 77
- Ogonek Włodzimierz, zam. Dłuzec, lat 38
- Haberka Stanisław, zam. Dłuzec, lat 73
- Posetek Stefan, zam. Dłuzec, lat 84
- Haberka Józef, zam. Dłuzec, lat 89
- Zurek Władysław, zam. Domaniwice, lat 84
- Barczyk Kazimierz, zam. Gołaczewy, lat 48
- Barczyk Henryk, zam. Gołaczewy, lat 71
- Glab Marianna, zam. Gołaczewy, lat 91
- Kyzioł Władysław, zam. Jeżówka, lat 76
- Makowska Anna, zam. Jeżówka, lat 102
- Nocon Marianna, zam. Kalisz, lat 72
- Duch Marianna, zam. Kąpiele Wielkie, lat 63
- Duch Marek, zam. Kąpiele Wielkie, lat 39
- Bogdan Józef, zam. Lgota Wolbromska, lat 54
- Haberka Helena, zam. Łobzów, lat 96
- Ciepał Stanisław, zam. Łobzów, lat 64
- Skubis Michał, Podlesie II, lat 74
- Dygas Antoni, zam. Strzegowa, lat 60
- Bhaut Helena, zam. Sulisławice, lat 85
- Mierzwiński Ludwik, zam. Wierzchowsko, lat 85
- Dyduch Jan, zam. Wolbrom, lat 83
- Bratek Zygmun, zam. Wolbrom, lat 89
- Ząbczyński Adam, zam. Wolbrom, lat 35
- Nowak Julian, zam. Wolbrom, lat 83
- Kopceł Zuzanna, zam. Wolbrom, lat 83
- Czekaj Aleksandra, zam. Wolbrom, lat 77
- Koltras Mieczysław, zam. Wolbrom, lat 83
- Cienpka Jan, zam. Wolbrom, lat 53
- Flowiec Felcja, zam. Wolbrom, lat 51
- Deja Ochoła, zam. Wolbrom, lat 89
- Wodecki Bogdan, zam. Zabagnie, lat 92
- Mnichajt Bogusław, zam. Zabęże, lat 43
- Majda Stefania, zam. Zarzeże, lat 82
- Sypien Antonina, zam. Zarzeże, lat 76
- Sweryn Andrzej, zam. Ząsepiec, lat 41

# PRAGA

Ubezpieczenia społeczne w Polsce  
sq w przededniu gruntownej reformy.

Zmierz ona do trójfilarowego systemu,

w którym obok obowiązkowej składki

wpłacanej do ZUS, funkcjonować będą

dobrowolne ubezpieczenia w

prywatnych funduszach emerytalnych.

Oznacza to ogromny rynek pracy dla

doradców ubezpieczeniowych.

**Nie zwlekaj !**

Jezeli jesteś operatywny i energiczny

pomożemy Ci szybko i sprawnie uzyskać

wymagane kwalifikacje, zapewnimy

bezpłatne kompleksowe szkolenia oraz

damy możliwość pracy

i wysokich zarobków. Tylko od Ciebie

zależy, czy nie zmarnujesz tej szansy.

**Informacje w redakcji!**

„Więści Wolbromskie” - tel 644 19 61

oraz pod nr 644 18 97 (wieczorem)



**Świerkowski Marcin**  
**OUTLINE**

0602-880-594

**2500 zł**

-głosnik i klawiatura, mysz + podkładka, FDD, acar  
-obudowa AT mini/midi  
-CD-ROM Creative 36x  
-Monitor 15 " DAYTEK Deawoo  
-D. twardy 3,2 GB Seagate (3 lata gwarancji)  
-Karta Graficzna RIVA 128 ZX 4MB AGP  
-Pamięć 32 MB DIMM BX 100 MHz  
PII-500, DZWIĘK, AGP  
-Płyta główna PC CHIPS M7260 BX-CEL,  
-Procesor PII Celeron 300 Mhz

#2

**2300 zł**

-głosnik i klawiatura, mysz + podkładka, FDD, acar  
-obudowa AT mini/midi  
-CD-ROM Creative 36x  
-Monitor 14 " Samtron  
-D. twardy 2,1 GB Seagate (3 lata gwarancji)  
-Karta Graficzna S3 TRIO 3D 4MB AGP  
-Pamięć 32 MB DIMM BX 100 MHz  
PII-500, DZWIĘK, AGP  
-Płyta główna PC CHIPS M7260 BX-CEL,  
-Procesor PII Celeron 300 Mhz

#1

**3750 zł**

-głosnik i klawiatura, mysz + podkładka, FDD, acar  
WAVE PCI  
-karta dźwiękowa FLAGPOINT SOLO 1ST.3D  
-obudowa ATX midi tower  
-CD-ROM Pioneer/Philips 36x  
-Monitor 15 " LG 571  
-D. twardy 3,2 GB Seagate (3 lata gwarancji)  
-Karta Graficzna RIVA 128 ZX 4MB AGP  
-Pamięć 32 MB DIMM BX 100 MHz  
INTEL BX, PII 500, AGP  
-Płyta główna SHUTTLE DOT-661 ATX  
-Procesor PII Celeron 300A Mhz

#4

**2900 zł**

-głosnik i klawiatura, mysz + podkładka, FDD, acar  
WAVE PCI  
-karta dźwiękowa FLAGPOINT SOLO 1ST.3D  
-obudowa ATX midi tower  
-CD-ROM Creative 36x  
-Monitor 15 " DAYTEK Deawoo  
-D. twardy 3,2 GB Seagate (3 lata gwarancji)  
-Karta Graficzna RIVA 128 ZX 4MB AGP  
-Pamięć 32 MB DIMM BX 100 MHz  
INTEL BX, PII 500, AGP  
-Płyta główna SHUTTLE DOT-661 ATX  
-Procesor PII Celeron 300 Mhz

#3

**4100 zł**

-głosnik i klawiatura, mysz + podkładka, FDD, acar  
karta dźwiękowa DIAMOND SONIC IMPACT S90  
-obudowa ATX midi tower  
-CD-ROM Pioneer/Philips 36x  
-Monitor 15 " LG 571  
-D. twardy 4,3 GB Seagate (3 lata gwarancji)  
RIVA TNT AGP  
-Karta Graficzna DIAMOND VIPER 550 16MB  
-Pamięć 64 MB DIMM BX 100 MHz  
PII-500, AGP, AT  
-Płyta główna ASUS P2B-INTEL BX,  
-Procesor PII Celeron 333 Mhz

#6

**3700 zł**

-głosnik i klawiatura, mysz + podkładka, FDD, acar  
IMPACT S90  
-karta dźwiękowa DIAMOND SONIC  
-obudowa ATX midi tower  
-CD-ROM Pioneer/Philips 36x  
-Monitor 15 " LG 571  
-D. twardy 4,3 GB Seagate (3 lata gwar.)  
8MB SDRAM AGP  
-Karta Graficzna MATROX MILL.G200  
-Pamięć 64 MB DIMM BX 100 MHz  
INTEL BX, PII 500, AGP  
-Płyta główna SHUTTLE DOT-661 ATX  
-Procesor PII Celeron 300A Mhz

#5

**KOMPUTERY**

**outline**

0602-880-594

Wiadomość: ul. Wiejska 30/6  
przy ul. Miechowskiej  
o pow. 587 m<sup>2</sup>  
**SPRZĘDAM**  
**DZIAŁKĘ**

Sprzedam  
**FORD SIERRA 2,0**  
1990 rok  
tel. 644 70 22  
po godz. 17.00

Wiadomość: ul. Wiejska 30/6  
przy ul. 1 Maja  
**SPRZĘDAM**  
**DOM**

**Hurtownia chemiczno - kosmetyczna**  
**Jan Pajda - WOLBROM, ul.1 Maja 38**  
oferuje w bogatym asortymencie :  
proszki, mydła, kosmetyki i szampony  
oraz inne artykuły gospodarstwa domowego  
Codziennie promocja co najmniej jednego artykułu !  
Prowadzimy sprzedaż detaliczną po najniższych cenach w Wolbromiu.  
Przyjmujemy zamówienia na każdy poszukiwany artykuł.

**SKORZYSTAJ Z ULGI - RACHUNKI VAT**  
GWARANCJE WYSOKIEJ JAKKOŚCI  
tel. 0802 378 765  
044 14 93  
012 635 87 84  
**TECHBUD**  
USŁUGI BUDOWLANE  
\*budowa domów w technologii tradycyjnej  
\*prace murarskie, ciesielskie, zbrojarskie  
\*remonty, adaptacje  
\*prace wykończeniowe: wylewki, tynki, suche tynki, gładzie, malowanie, lizowanie, prace montażowe;  
sufity podwieszane, schranki dział, adaptacja poddaszy, panele

ich zaś doprawdy rozległej wiedzy i niebędną wiedzę i doświadczenie do walki z bezbożnictwem i ateizacją, fałszem i obudą, stając się bardzo ostrożnym i przeczornym, dla wszystkich dobrym. O jego prostocie i doborze, a także wielkiej wiedzy pamiętają do dziś ołkuszanie, prozowianie, woltromiacy i kielczanie, spośród których tak owocnie duszpasterzował. Pamiętają liczne zastępy seminarzystów, którym przybliżył wiedzę teologiczną, jako profesor i rektor / 1979-1982 r. /, student z ATK. Tytuł doktora teologii i ksiądz Władysław uzyskał na KUL-u. Jego twórczość, wykłady i pisanstwo. A pisał dużo i czytelnie. Posaład rzadki dar przetrzyskości języka i przystępności opracowania. Jego warsztat pisarski nie pozostawał zadnych wątpliwości co do jego jakości. Dzięki jego wysiłkowi i ofiarności udało się m.in. przygotować i przeprowadzić III Synod Diecezjalny, dzieło ogromne, na czasie i trudne, ale konieczne. Dobrze by było, żeby jeszcze ta księga mądrych uchwał synodalnych była wcielana w życie przez proboszczów, z których jak mniemam, wielu uchał tych wcale nie czytał. Rozumiał potrzebę dialogu ekumenizmu. Stał jego ogromny wysiłek w organizowaniu diecezjalnych Tygodni Modlitw o Jedność. Szanował imię wyznania i sam był powściągliwie szanowany i doceniany. Ale szczególnie cenął i ponadczasową okazała się jego działalność na odcinku przybliżenia historii diecezjalnych sanktuanów maryjnych i chrystologicznych, które dokumentuje znakomita, ponadczasowa praca zbiorowa pod jego kierunkiem „Sanktunia diecezji kielckiej” z 1994 r. Dbał on o teologiczne pogłębienie kultu Matki Bożej i wielką rolę przywiązywał do tradycji kościelnych ludu bożego. W seminarium pracował nieprzerwanie od 1964 r., aż do śmierci. Był dobrym i sprawiedliwym dla kleryków, za co był przez nich cenionym i represjonowanym przez komunistów

Wspomniał zatem kapłani w pełni zasługują na rycie zachowanie ich w poczci sług bożych i utrwalenia ich pamięci, bo przedwczesnie umierając, zrodzili się dla nieba, aby tam móc nieustannie orędować za nami. Mam nadzieję, że niebawem rozpozna się procesy informacyjne tych wielkich trzeci kapłanów, których wielkość wyrasła ponadczasowo, a pamięć o nich nie tylko trwa, ale też i pogłębia się i rozszerza. Nie pozwolimy zatem na ich zapomnienie.

dr Jan Kot

Wspomniał zatem kapłani w pełni zasługują na rycie zachowanie ich w poczci sług bożych i utrwalenia ich pamięci, bo przedwczesnie umierając, zrodzili się dla nieba, aby tam móc nieustannie orędować za nami. Mam nadzieję, że niebawem rozpozna się procesy informacyjne tych wielkich trzeci kapłanów, których wielkość wyrasła ponadczasowo, a pamięć o nich nie tylko trwa, ale też i pogłębia się i rozszerza. Nie pozwolimy zatem na ich zapomnienie.

# ZURADZKI SŁUGA BOŻY

Posród znanego mi duchowieństwa kielckiego szczególnie czcią, szacunkiem, wdzięcznością i otaczają niezliczonych wybitnych kapłanów, a to: ks. prof. dr Władysław Tydkę, ks. Władysław Noska / zm. 1981 r. / i ks. prafata Jana Banasiewicza / zm. 1989 r. / O nich wszystkich wciąż żywa jest pokoleniowa pamięć wiernych, przekazywana przez starszych, młodszym. Powiem więcej ich wszystkich wiem uważają za świętych oraz przy każdej okazji okazuje się ich jako niedoścignione wzorce bycia kapłanem, bratem, ojcem i przyjacielem. Tak się bowiem składa, że wszystkich osobście dobrze znam i wielokrotnie z nimi wymieniałem poglądy, z

Kielckiego Seminarium Duchownego i wbrew ich intencjom w dniu 17.06.1956 r. został wyświęcony na kapłana przez dobrego bp. dr Franciszka Sońka, rodem z prozowickich mogił. Kim zatem był ks. prof. dr Władysław Tydkę? Uczonym i znakomitym kaznodzieją, człowiekiem cichym, skromnym i autentycznie dobrym, umiarkowanym szlachetnym, człowiekiem głębokim wiarą i modlitwą, otwartym na drugiego człowieka, zawsze gotowym do braterskiego wsparcia i pomocy. Podczas jego nieuleczalnej choroby, jakże wiele wycierpiał, a mimo to nigdy się nie użalał i z ust jego płynęła pogoda ducha. Wszystkie zaś ołtarował za diecezję i nas wszystkich. Dodajmy, że w szpitalu odwiedzali go tłumnie rzęszce ludu bożego z

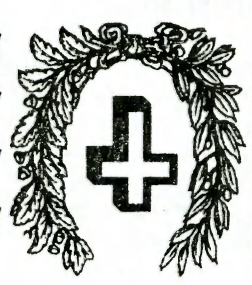
szanowanym. Pozostał mistrzem w dotarciu do serc maturzystów, owym znakiem sprzeciwu, którego komunisti przemocnie mogli. Kim zatem był ks. prof. dr Władysław Tydkę? Uczonym i znakomitym kaznodzieją, człowiekiem cichym, skromnym i autentycznie dobrym, umiarkowanym szlachetnym, człowiekiem głębokim wiarą i modlitwą, otwartym na drugiego człowieka, zawsze gotowym do braterskiego wsparcia i pomocy. Podczas jego nieuleczalnej choroby, jakże wiele wycierpiał, a mimo to nigdy się nie użalał i z ust jego płynęła pogoda ducha. Wszystkie zaś ołtarował za diecezję i nas wszystkich. Dodajmy, że w szpitalu odwiedzali go tłumnie rzęszce ludu bożego z

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**

ul. Mariacka 4, Wolbrom

Trumny  
Wieniec, wiazanki  
Obsługa przewozu i pogrzebu  
Wynajem chłodzi

Informacja :  
Kwiaciarnia "ROZA"  
tel. 0602 82 32 47 (8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>)  
644-28-21  
644-71-70



**WIDEOREKORDY I OKOŁICZNOŚCOWYCH**

filmowanie uroczystości weselnych

Sikora Marek  
Wolbrom os. Łokietka 9/4  
tel. 644-23-80

Doskonała jakość po atrakcyjnej cenie!!!

STEREO  
kopiowanie, miksovanie, wstępy komputerowe, indywidualne okładki na kasety

J. angielski  
J. francuski  
tel.  
644-29-56

**Sprzedam**

**VW - Golf III**

rok prod. - grudzień 92  
tel. 644 24 69

**SKLEP WIELOKRAJOWY**

Dworzec PKS

- emalia: wanny, brodziki, garnki, patelnie, czajniki
- nierzewne zlewozmywaki,
- plastikowe i cynkowane wiadra i kofy,
- sprzęt AGD,
- żarówki, baterie, kasety audio i video,
- TANI papier toaletowy, śniadaniowy, worki na śmieci,
- szdanki, kieliszki, kubki

**GABINET LARYNGOLOGICZNY**

lek.med. Andrzej Barczyk  
Wolbrom  
ul. 1-Maja 19b

PONIEDZIAŁEK 9<sup>00</sup>-10<sup>00</sup>, 17<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
PIĄTEK 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

W gabinecie wykonujemy:

- zabiegi laryngologiczne
- badania audiometryczne - w uchu
- badania wysokościowe
- inhalacje ultradźwiękami
- laseroterapie

codziennie w godz 9<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>  
tel. domowy 644-25-51

**Miejski Ośrodek Kultury w Wolbromiu**  
 zwraca się z prośbą  
 do byłych członków Zespołu Pieśni i Tanca "Wolbromiacy",  
 którzy do dnia 15.02.99. nie otrzymają zaproszenia  
 na jubileusz 20 lecia, o kontakt z MOK pokój nr 5.

**WARUNKI UCZESTNICTWA:**  
 W turnieju mogą brać udział wszyscy chcący od lat 17, którzy  
 przygotowują program muzyczny składający się z min. pięciu  
 utworów (w tym min. 1 utwór polski). Czas trwania programu  
 15 - 20 min. Program prezentowany przez DJ ów nie może  
 być nagrany w całości na jednym nosniku.  
**TERMIN ZGŁOSZENIA** - do 5.11. osobście lub telefonicznie  
 w MOK pok. nr 5 lub 4.  
**PODZAS TURNIEJU KADY ZE STARTUJĄCYCH BĘDZIE**  
**MAŁ DO DYSPOZYCJI** - dwa odtwarzacze kompaktowe,  
 magnetofon oraz mikser dyskotekowy z mikrofonem  
 Losowanie numerów startowych - 6.11. o godz. 19.00.  
 Każdy z uczestników będzie miał możliwość 10 min. próby  
 przed dyskoteką.  
**JURY** - uczestników oceniać będzie jury powołane przez  
 organizatorów i publiczność, która wytypuje swojego  
 zwycięzcę.



**MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W WOLBROMIU**  
 organizuje  
**TURNIEJ DJÓW**  
 podczas dyskoteki 6.11. (sobota)

**ELEKTRO-SERWIS**  
 TEL. 644 23 07  
 WOLBROM  
 ul. 20 - Stacyjnych 58

**WYKONUJE USŁUGI**  
 (także w domu Klienta)  
**W ZAKRESIE:**  
 ●NAPRAWA SPRZĘTU AGD  
 (pralki, odkurzacze, żelazka, grzejniki, itp.)  
 ●PRZEZWAJANIE SILNIKÓW  
 ELEKTRYCZNYCH  
 (również do pralek automatycznych)  
 ●REMONTY KAPITAŁNE  
 (wszelkiego rodzaju pralek, odkurzaczy, itp.)

**WÓJCICKOWSKI JERZY**  
 Wolbrom, Os.Łokietka 3/39  
 tel. 644 18 40

**GALANTERIA**  
**BETONOWA**

Produkcja i sprzedaż

kostka brukowa kolorowa 6cm  
 obrzeża chodnikowe 50x20x6  
 daszki 40x40x4  
 koryta ściekowe 25x35x9 / 25x10x8  
 płytki chodnikowe 35x35x5  
 tralki balkonowe 70 cm

**KAMIENIARSTWO**  
**NAGROBKOWE**

- \* nagrobki z granitu
- \* nagrobki z ławstka
- \* oraz renowacja nagrobków

KĄPIELE WIELKIE 85  
 TEL. (032) 644-70-19

# Miejski Ośrodek Kultury w Wolfzomin

## ZAPRASZA

tel./fax 644 13 41

### ZIMOWY ZAWRÓT GŁOY

cykl konkursów w ramach gry

### O walkmana



#### WARUNKI UCZESTNICTWA:

W konkursach mogą brać udział dzieci w wieku 6-14 lat. Za każde uczestnictwo oraz zajęcie miejsca I - III dzieci będą

otrzymywać „Smieszki”. Walkmana wygra to dziecko, które zbierze najwięcej „smieszek”.

Konkurs odbywać się będzie w dwóch kategoriach wiekowych 6 - 10 lat i 11 - 14.

#### WYKAZ KONKURSÓW:

1) 2.II godz. 16.00 - KONKURS ZIMOWY - zgaduj zagadulę, zabawy umysłowe

2) 6.II godz. 11.00-KONKURS PIASTYCZNY

3) 9.II godz. 16.00 - KONKURS PIOSENKI ZIMOWEJ

(Obowiązują piosenki o tematyce zimowej)

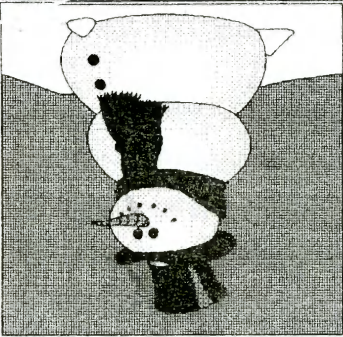
4) 10.II godz. 16.00 - KONKURS FILMOWY - podczas Dyskoteki.

(Temat: znajomość treści filmu „Dr Doolittle” - wyświetlanego w kinie „Radość” w dniach

4 - 7.II) oraz podsumowanie wyników całego konkursu „ZIMOWY ZAWRÓT

GŁOY” i wręczenie nagród

#### ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU!



### KINO „RADOŚĆ”

22.II godz. 19.00 oraz 23 i 24.II godz. 18.00 - MORDERSTWO DOSKONALE

USA 98 od 15 lat

Znakomity film sensacyjny z udziałem Michaela Douglasa i Gwyneth Paltrow. Nowojorski milioner w średnim wieku ma piękną żonę, która pracuje jako tłumacz w ONZ. Mąż odkrywa, że jest przez nią zdradzany i postanawia zgładzić niewierną.

29.II godz. 19.00

30 i 31.II godz. 18.00 - U PANNA BOGA ZA PIĘCEM - pol. 98 od 15

Komedia obyczajowa w reżyserii Jacka Bromskiego - nagrodzona na ostatnim Festiwalu Filmów Polskich w Gdyni. Akcja toczy się w masażceku tuż przy granicy polsko - rosyjskiej. Opowiada o perypetych lokalnej społeczności: księdza, policjanta, zakonnicy, organizaty. Film pełen humoru słownego i sytuacyjnego, okrzyknięty nowym „Sami swoi”.

4,6 i 7.II godz. 16.00

5.II godz. 11.00 - DR DOLITTLE - USA 98, b/o

Film fabularny dla dzieci o lekarzu, który potrafi rozmawiać ze zwierzętami. W tej roli znakomity Eddie Murphy. Tygrys z depresją, małpa - alkoholiczka, pies z nerwicą i para gołębi przechodząca kryzys małżeński - to tylko niektórzy z pacjentów doktora. Film z dubbingiem polskim.

4,6 i 7.II godz. 18.00

5.II godz. 19.00 - ZŁOTO DEZERTERÓW - pol.98, od 15 lat

Sensacyjny komedia wojenna. Kontynuacja kultowej komedii „CK Dezertery” w reżyserii Janusza Majewskiego. Główni bohaterowie w asyście nowych kompanów, tworzą zwarty oddział wojskowy, który organizuje zuchwały napad na bank, w którym Niemcy zgromadzili złoto. Zadanie bardzo trudne, ale zwanowią „komandos” wystawiają hitlerowców do wiatru. W filmie występuje cała plejada gwiazd polskiego kina: Marek Kondrat, Wiktor Zborowski, Bogusław Linda, Jan Englert, Wojciech Pokora i in.

11, 13 i 14.II godz. 16.00

12.II godz. 11.00 - NIE WIERZCIE BLIZNIACZKOM - USA 98, od 12 lat

Komedia rodzinna. Opowieść o bliźniaczkach, które po urodzeniu zostały rozdzielone przez rozwodzących się rodziców. Jedna pojechała do Londynu, druga została z matką w Ameryce. Nieoczekiwane spotkanie, gdy mają 11 lat, daje początek wielu zabawnym sytuacjom.

12.II godz. 19.00 - WRÓG PUBLICZNY - USA 98 od 15 lat

Film sensacyjny. Fatum zawisa nagle nad życiem młodego prawnika. Sena dramatycznych zdarzeń burzy jego świetną karierę i szczęście rodzinne. Bohater pada ofiarą podstępny przygotowanego przez skornimpowowanego urzędnika służb wywiadowczych. Jedyną osobą, które może uratować oficera jest były pracownik wywiadu, którego gra Gene Hackman. Główną rolę odgrywa Will Smith („Faceci w czerni”, „Dzieci Niepodległości”).

### IMPREZY

3.II (środa) od godz. 16.00 - BAJKOWY BAL DLA DZIECI

(Wybór Bajkowej MISS oraz Króla i Królowej Bał). Obowiązują stroje bajkowe.

DYSKOTEKI dla młodzieży - środy i soboty od godz. 20.00

WYCIEZKI - Zakopane 4.II i 11.II - wyjazd godz. 6.00 spod Domu Kultury, koszt 15 zł od osoby + 2 zł ubezpieczenie. Zapisy do 2.II i 9.II.

KONKURS NA RZEBĘ W ŚNIEGU - 13.II godz. 11.00 -

(w razie braku śniegu - konkurs plastyczny)

Projekcje w kinie „RADOŚĆ”:

4,6 i 7.II godz. 16.00 oraz 5.II godz. 11.00 - DR DOLITTLE - USA, b/o

11, 13 i 14.II godz. 16.00 oraz 12.II godz. 11.00 - NIE WIERZCIE BLIZNIACZKOM - USA od 12 lat. Bilety 8 zł ulgowe

5.II Konkurs DJ'ów - podczas dyskoteki. Zgłoszenia chętnych - do 5.II



## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

komputerowe badanie wzroku ● diagnozowanie i leczenie chorób oczu u dzieci i dorosłych ● dobór okularów korekcyjnych u dzieci i dorosłych ● konsultacje – badanie dna oka w chorobach neurologicznych, nadciśnieniu tętniczym, cukrzycy, ciąży i innych ● soczewki kontaktowe i płyny do pielęgnacji renomowanych firm zachodnich ●

**LEKARZ CHOROÓB OCZU**  
*lek. Violetta Tomczyk-Goc*

**WTOREK, CZWARTEK od 16<sup>30</sup>**

**REJESTRACJA TELEFONICZNA: WTOREK, CZWARTEK od 16<sup>30</sup>**

realizacja wszystkich recept ● duży wybór opraw okularowych krajowych i z importu ● szkła okularowe fotochromowe z efektem antyrefleksyjnym mineralne i organiczne ● ciemne, lekkie, płaskie firm: ESSILOR, RODENSTOCK ● atrakcyjne ceny ● szybkie terminy

### PUNKT OPTYCZNY

**CZYNNY: od godz. 16<sup>30</sup>  
PONIEDZIAŁEK, WTOREK, CZWARTEK**

**LABORATORIUM MEDYCZNE** **CZYNNE: 8<sup>30</sup> - 11<sup>00</sup>  
14<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>**  
*dr n. med. Teresa Fryda*

**w pierwszą sobotę m-ca 8<sup>00</sup> - 10<sup>00</sup>**

Wykonuje badania w zakresie: andrologii ● chorób zakaźnych – toksoplazmoza, różyczka, cytomegalowirus, mononukleozą, boreliozą, gruźlicą (przeciwciała) ● chorób reumatycznych – przeciwciała przeciwjądrowe, ASO, RF, CRP, ANA, ENA ● hormony: T3, T4, FT4, TSH, HCG, LH, FSH, progesteron, testosteron, prolaktyna, kortyzol, estradiol ● markery żółtaczkowe typu B ● markery nowotworowe ● PSA - badanie pomocne w diagnozowaniu i leczeniu schorzeń prostaty ● lamblie ● testy uczuleniowe JgE ● badanie krwi i moczu – pełny zakres ● grupy krwi ● osteocalcyna – badanie w kierunku osteoporozy ● bakteriologia – tlenowo i beztlenowo

Wykonujemy badania dla zakładów pracy

Należymy do Krajowego Systemu Kontroli Jakości Badań

Współpracujemy z wieloma przychodniami i spółdzielniami lekarskimi

**WOLBROM ul.1 Maja 59 BUDYNEK PGKiM**  
tel. (035) 644-17-72, 644-17-56 wew. 45 i 37

**CANAL+ POLSKA – Autoryzowany Punkt Sprzedaży**

**WOLBROM**  
ul. Skalska 1  
**PAWILON**  
tel. 644-26-41  
(035)

**F.H.U. EKSLUSIV**

**WOLKUSZ**  
ul. K. Wielkiego 29  
budynek DPB  
tel. 643-11-61  
(035)

**POLECA**

wszelkiego rodzaju sprzęt rtv

firmy: SONY, PANASONIC, TECHNICS, SANYO,  
PHILIPS, SAMSUNG, THOMPSON, TRILUX, CURTIS,  
anteny satelitarne (PACE, GRUNDIG, THOMPSON)  
wraz z montażem u klienta oraz artykuły gospodarstwa domowego  
(Bosch, Polar, Amica, Whirlpool, Ardo, Zelmer)  
za gotówkę i na raty, po cenach hurtowych i detalicznych.  
Oferujemy cztery formy sprzedaży ratalnej – bez Żyrantów!  
Zapewniamy dowóz do klienta.

**TU KUPISZ NAJTANIEJ** Zapraszamy codziennie od 10<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>  
w soboty od 9<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup>

**Wizja TV – promocja!**

**KUPON RABATOWY**  
uprawnijający do  
zakupu  
ze zniżką

**WIĘŚCI WOLBROMSKIE** – Wydawca: Biuro Promocji i Reklamy "FAMA"  
Redaktor naczelny: Wojciech Szota, Korekta: Ewa Barczyk  
Biuro czynne w godz. 9–15 (za wyjątkiem sobót)  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń  
Druk: KMMH s.c. Wolbrom, ul. Krakowska 59, druk ołdakki: D'EL ART Kraków, tel. 411 16 57  
Adres: ul. Żwirki i Wigury 32, 32-340 Wolbrom, tel.: (032) 644 19 61, e-mail: famawol@free.polbox.pl

## HURTOWNIA "OLA-2"

chemiczno - kosmetyczna

Wolbrom ul. 1 Maja 57  
tel. 644 - 10 - 50  
czynne : 8 - 17

## BIURO RACHUNKOWE "RACHMISTRZ"

Wolbrom 1-maja 59  
(bud. M.Z.G.KiM.)

Tel. 644-17-72 wew. 46  
644-17-56 wew. 46

### USŁUGI

KSIĘGOWO-RACHUNKOWE  
**SPRZEDAŻ** DRUKÓW  
i ART. BIUROWYCH  
**USŁUGI KSERO**



**Przedsiębiorstwo**

**Produkcyjno - Handlowo - Usługowe**  
*Lesław Bugaj - Zadroże 81*

tel./fax 012 3894061, 090 370 002

- **Hurtownia** materiałów budowlanych i opału
  - **Tartak usługowy** skład i suszenie drewna deski, kantówki, więźby dachowe
  - **Przesypownia cementu** hutniczego i portlandzkiego 250-350
  - **Zaopatrzenie** składów i firm budowlanych
- Ceny hurtowe i detaliczne**  
Przy ilościach hurtowych transport gratis  
*Rachunki i faktury VAT*  
**ZAPRASZAMY DO WSPÓLPRACY**

**MIEJSCE  
NA TWOJĄ  
REKLAMĘ**